

Notre site internet
www.theatrewallon.be


bpost
PB-PP
BELGIE(N) - BELGIQUE
P205040



BULLETIN WALLON

93ème ANNEE

PERIODIQUE MENSUEL D'INFORMATIONS

Prix du numéro : 1,50 €

N° 383 Awous' 2021



Pas de parution
En juin et juillet



Expéditeur : Sabine Stasse - Rue d'Ougrée, 198 - B 4031 Angleur
Tél.: 0486/03.96.39 ou par courriel : sabtheatre@tutanota.com

Lisse dè contenou

Invitation à l'assemblée générale	3
Souvenir: Restaurant « Mamé Vi Cou »	4
Prix Mireille Habets po on vikant walon	5
Les amis du Trianon	6
Houbêrt Goffin	7
Lexique	8
Agenda (Et oui cela revient)	9
Tchantchès m' l'aveût dit	10
Voyèdje èvè m' novèle patrèye	11
Li mohon qui sàye dè distinde on feû.	12
Mi, dji djâse li walon	13
Nouvelle pièce - Rappel	14
Divers	15-16

Vous avez des activités en wallon prévues dans les mois à venir, vous voulez publier un article, vous avez des idées d'amélioration pour le bulletin wallon, ...

Vous pouvez me contacter : le soir et le week-end : 0498/71.67.09

Par mail, 7 jours sur 7, 24h sur 24 : bulletinwallon@outlook.be

Au plaisir de vous lire,

Thierry



Le site web de la Fédération Culturelle Wallonne de Liège
www.theatrewallon.be

Personne ressource :
Francis Roelandt Rue Joseph Wauters 8 à 4520 Wanze
info@theatrewallon.be
Tél: 085 25 25 02 - GSM: 0479 80 76 26

Invitation

Vous êtes cordialement invités à participer à notre

assemblée générale suivie d'un repas buffet froid

qui se tiendra

le dimanche 26 septembre à 11h au Trianon

A l'ordre du jour :

- Accueil
- Mot de la présidence
- Présentation des comptes
- Explications :
 - A quoi sert la cotisation ?
 - Avantages d'être affilié à la Fédération
 - Grand Prix du Roi Albert
 - L'UCW, c'est quoi ?
- Appel aux candidatures
- **VOTRE VOIX COMPTE :**
- Appel aux suggestions, que pouvons-nous faire pour vous aider et vous soutenir ?
- Apéritif offert
- Repas préparé par le traiteur « A s'taper le cul par terre ! » qui nous avait régales lors de notre dernière rencontre suite au gala du 125^{ème} anniversaire

Prix du repas : 15€

Réservations repas pour le 05/09/2021 au plus tard sur le compte :
BE39 0689 3137 3819

Au plaisir de vous y voir nombreux

Le comité de la Fédération Culturelle Wallonne de la Province de Liège

Souvenir: Restaurant « Mamé Vi Cou »

« Mamé Vi Cou » c'est l' mamé p'tit no bin lidjwès come nos l'savans bin.

Mètou a on rèstorant, ci no-la féve tûzer a on no bin simpe ... di tos lès djoûs.

Chal, rin d' tot çoula : c'est qui, nosse « Mamé Vi Cou » ci n'èst qu'on rèspectåbe no ; c'è-st-ine longowe istwère qui dji v'va sayî d'èspliquer :

li rowe dèl Wache, la qu'on trovêve li rèstorant, a lèy minme on ongou passé : èlle èsteût dèdja la è 1456, avou l' no dr rowe qui passe di « Pont d'Ile vè Sint D'nis ». ci n'èst qu'è n1559 qu'on l' candja.

A ç'moumint-la, aveût a hôteûr dè « Mamé Vi Cou », l'Hostèl'rèye Condist Delle Weige, qsu'apartinéve a ,l' fameûse famille dè minme no... Ci no la, i l'ârit d'né a l' rowe èt ...li tins a fêt l' rèsse : di « Delle Wage »a div'nou tot l' mètant è français : de la Wache »

È 1779, li « Gazette de Liège » si rapinse dèl plèce : l'Hostel a div'nou « public », pwis « café français » tinou par moncheû François, on î vint dè vin à bar, « a 13 sous le flacon » ; on pout ossi y trover dè « papîs officièls » après qu'ont stu léhous à cafè... »

Awè mès djins ! « Mamé Vi Cou » a-st-on passé rèspectåbe... Èt si on n'î féve pus di rèspectåbe léhèdjes, on î poléve co todi aprécier bons vins èt bons-amagnîs dont lès prumîs plats tère/mêr ; lidjwèsse rafinéye couhène èt s' clapant Coffee à l'cwî.

Malèreûsemint, come bràmint d'ôtes lidjwèsses instituchons, ci clapant rèstorant n'èst pus la dispôye dèss-annêyes... Qué r'grèt !!!!

Th. RENARD

Prix Mireille Habets po on vikant walon

Première édition, 2021

Appel à candidatures

Le Prix Mireille Habets po on vikant walon vient d'être créé par la Commune de Blegny pour encourager les auteurs qui réinventent la transmission de « nosse vî lingadje » aux jeunes générations.

Tous les genres littéraires sont les bienvenus, dont la BD.

Toute œuvre écrite en wallon liégeois, de minimum 5 pages A4 en caractères 12 et datant de moins de dix ans, est recevable au concours.

L'auteur se portera candidat avant le 15 août, par l'envoi ou le dépôt, à l'Administration communale de Blegny, rue Troisfontaines 11 à 4670 BLEGNY, de son œuvre imprimée en cinq exemplaires.

Un jury de divers connaisseurs lira les œuvres et départagera les candidats.

Le lauréat recevra, le 26 septembre 2021, à Blegny-Mine : 1000 euros + 6 chèques commerces + un dictionnaire.

Contact : Daniel Neicken, 04/377.99.65 – daniel.neicken@blegny.be .



LES AMIS DU TRIANON

Li Comité dès A.T.W.T.

GALERE Eugène Président d'Honneur

COLLETTE Anne-Marie Présidente / Responsable Boutique *gsm* : 0478 421 460

GUISSARD Jean Administrateur / Vice-Président

DEMARET Daniel Administrateur / Secrétaire d.demaret@outlook.com

MASSART René Administrateur / Trésorier / Cotisations rene.massart@skynet.be

HENRARD Dan Administrateur le-musicien-mal-aimer@live.fr

Binamés plankèts,

Estez-v' mimbe di l'associyâcion □ Les Amis du Théâtre Wallon du Trianon – A.T.W.T.”.

- Awè ! Tant mîs vât ! Et mèrci !

- Nèni ? Poqwè târdjîz-v' adon ?

N'in m'riz-v' nin vosse patrèye ?

Savez-v' qui tot vrêye walon divreût fé pâryèye di ç' bê group'mint-chal qui disfind noss' bon vî lingadje èt nos lètes walones.

Ci n'èst nin l'cotisâcion qui v'deût rat'ni portant ca po (8) ût euros v'sèrez mimbe effectif.

Adon, nos comptans sor vos èt vos k'nohances.

D'avance on grand mèrci.

« Po mémwère »

A dâter dèl novèle sâhon 2021-2022, po lès mimbes qui volèt payî pol banke, po poleûr covri lès frês postâls nos vos dimandrans (9) noûf euros pol mons.

Merci po vosse comprindemint.

MASSART René
Trésorier dès A.T.W.T.

HISTORIQUE DES A.T.W.T.

Ricno'hance às-ancyiens.

Nos-onorans èt d'nans tote nosse ricno'hance a tot lès-ancyiens mambes dê Comité A.T.W.T. qui dispôy sètîmbe mèye noûf-cint nonante-onk a deûs mèye vint-onk nos-ont mâlèreûsemint cwité trop timpe.

Tos cès corêdjeûs plankèts, qui ont lèyi ine bone pârtèye di leû vicàrèye, ci sont devouvé cwère èt âme avou ârdèur èt fireté po disfindè li Walon èt nos-apwèrter l'atachemint d'ine grande famille di coûr qui inmèt li tèyâte.

Quène èle wadjeûre po tos cès djîns là !

Avou igrèt, a câse dê COVID, nos-avans stu oblîdjî di ripwèrter nosse fièsse d'anivèrsère di nos trinte annèyes d'ègzistince à 26 may deûs mèye vint-deûs.

Ci djoû là, nos prumîres pinsèyes irons dès pus profond di nos coûrs po nos-amis qui sont st-èvoye è l'ôte monde.

DEMARET Daniel
Secrétaire dès A.T.W.T.

Houbêrt Goffin

Lès houyîres ont stu l' tàyâte di bin dès drames.
Nos-èstans è 1812, li 28 di fèvri.

Houbêrt Goffin èst div'nou «*Messe-houyeû*», a fwèce di corèdje èt d' bone pratique adon qu'i n' sé ni lére ni scrîre.
Il èst marié dispôy doze ans, li pus vî d' sès fis, Matieû, ouveûre dèdja avou lu è fond dè beûr.

Ci-djoû la, di trisse mémwère, 127 ovrîs, par trokèts, prindèt li «*banstê*» qui bèrloncèye po d'hinde a 200 mètes.
Tot timpe à matin, ine pàrtèye dès-omes ovrît dèdja d'vins 'ne «*taille*» a ... 500 mètes dèl rimontèye qwand, èn'on còp d'aloumîre, l'ovrî «*tchèron dè banstê*» apòrçût on rouwâ d'èwe abouler è beûr.



Rad'mint, Houbêrt Goffin done si plèce a Nicola Riga, in-aveûle !
Il ôrdone lès prumîrès r'montèyes.
Treûs omes, vigreûs èt corèdjeûs, vont lî d'ner on franc còp di spale.
I mèritèt qu'on s' sovince di leûs nos : «Mathieu Bertrand, Melchior Clavir èt Mathieu Labeye.»
Sins rouvî li p'tit Matieû qu'a tot a hipe sèt'ans ! Li risse dè sèfoquer èst grand, i n' fât piède nou tins.

Lès pareûses pètèt lès-eunes après lès-ôtes èt l' feû Griyeûs pou-st- aroufler.
Fidèle a s' promesse, Houbêrt Goffin rigangn'rè l' surface li tot dièrin.
Si calvère ârê duré cinq djoûs èt cinq nut'.
Si fi Matieû ni l'a nin cwité.

À lèd'dimin di ç' drame, nosse hèrô va-t-èsse sacré
«*Li brâve dès-omes*». Li powéte Millevoye va scrîre ine pièce a suksès qu'a po no «*Goffin ou le héros liégeois*».

Li 12 di mås 1812, i r'çu, so l'ôrde di l'Ampèreûr «La Croix d'honneur» è 'ne pinsion di sî cints francs. Matieû èt lès corèdjeûs Bertrand, Labeye èt Clavir ine dote di treûs cints francs.
Ine cèrèmon'rèye si f'rè èl Mohone di Vèye di Lidje li 22 mås' 1812 è l'oneûr di «*Monsieur le Chevalier*». Goffin, fidèle a lu minme, fwért mouwé, i fèt on p'tit spitch dè pus modèsse.

Rintré è si p'tite mohone so l' platê d'Ans, i r'prindrèt tot simplumint sès mousseûres d'ovrèdje.
Li ût' di djulèt 1821, i va piède li vèye, fâte d'on còp d' grizou èl houyîre dè «*Bwès-st-Djîle*» Houbêrt
Li ût' di djulèt 1821, i va piède li vèye, fâte d'on còp d' grizou èl houyîre dè «*Bwès-st-Djîle*» Houbêrt Goffin lèya podrî lu ine vève èt sèt' djônes-èfants.

*Li monumint Houbêrt èt Matieû Goffin, c'èst Oscar Berchmans qui l'a réalizé.
Vos l' polez an'mirer so l' plèce Nicolay a Ans.*

LEXIQUE (Louis Stasse)

LES POISSONS ET CRUSTACES

les poissons	lès pèhons
ablette	åblète
aiglefin	rivè
alose	abèye
alevin	aw'hê
anguille	anwèye
barbeau	barbê
brème	brâme
brochet	brotchèt, bètchèt
cabillaud	cabiaw
carpe	câpe
crabe	crape
crevette	grènâte
écrevisse	grèvèsse
esturgeon	sturdjon
gardon	rossète
goujon	govion
hareng	haring
hareng saur	sårèt, inglitin
homard	grèvèsse di mér
huître	plate mosse
maquereau	macrot
meunier, chevenne	tchivène, dj'vène
morue	molowe
morue (séchée)	stokfès'
moule	mosse
perche	pîtche
plie	playis'
poisson-chat	tchabot
raie	rêye
requin	rakin
rousse	rossète
saumon	såmon
tanche	tîtche
truite	treûte
vairon	grèví

Li tonê sint todi l' haring, *on n'a pas fini d'en parler.*

C'est l' dièrin qu'a l' mèyeû haring, *Le dernier est le mieux servi*

AGENDA

LA TROUPE ABARONNAISE PRÉSENTE

Qwand
L'AMOUR
est d'vins l'pré

Avec le soutien des communes de Hannut et Faimés

Comédèye è treus akes d'à
Nicolas Bertrand

A la ferme
(en extérieur)

Ferme José Lallemand : rue Isidore Fumal, 19 à Cras-Avernas
09 juillet et 10 juillet à 20 H

Ferme de La Croix de mer : rue Félix Delchambre, 1 à Borlez
04 septembre à 20H et 05 septembre à 15H

10€ (placement libre)

Informations et réservations: 0477/34.21.51
Du lundi au vendredi de 18h à 20h et le week-end de 9h à 12h

Tchantchès m' l'aveût dit de Joseph Pannaye.

Èstant èvôye dièrinnemint porminer a Lîdje, n' vola-t-i nin qui dj' toume bâbe a bâbe avou Tchantchès.

Binamé fré, vola Djôzèf ! dit-st-i, tot binâhe di m' veûy. Dj'a 'ne saqwè a t' dimander, a twè in-ancyin d' Cok'ril. Èt on pô disbâtchî, vola qu'i m'èsplique : I parèt'reût qu'i-n-a dès djins è payis qui vôrît nos veûy ratèlés al France èt qui, dès banquîs ont d'dja discandjî dès-ouhènes disconte dès câves di champagne, si c'èst vrêye, li ci qu'a fêt çoula n'èst nin on fré.

Dji m' 'sovin portant , qui so vôle po-z-aler a Watèrlô, Napolèyon m'aveût pré-m'nou qui dès wèzins bwèrgnît so nos-industrèyes èt li p'tit gros aveût dèdja fêt dès scoles po nos fé dim'ni pus sûtîs !

Dj'aveû minme situ èspliquer å rossê Cok'ril qu'i n' m'a nin rèspondou, i s'a minme èrôkî èt 'l'a d'vou beûre on côp d' wiski po s' rapâfter.

Èt twè vî cadèt, qui tûses-tu d' tot çoula ?

Èt bin, rapèle-tu Tchantchès, on-aveût sayî d' nos ratèler al Holande ossi. T'aveûs minme situ êdî Tchârlî qu'aveût mâlâhèye avou s' djambe di bwès, po tirer å canon èt tchèssî lès-Orange fou d' Brussèle èt lès fé sâpèrter come dès lîves.

Po lès Francès, dji so-st-imbarassé, i nos-ont tofér êdî, dji veû co lès tanks passer an 40 èt leûs sôdârd brèyît «on les aura». I n'ont nin r'passé tot chal , mins i parèt qu'alît pus vite po 'nnè raler qui po m'ni. Il èstît come nos-ôtes, ine guère an r'târd, mågré qu'on s'a ratrapé an 44, po r'tchèssî lès neûrès bièsses.

Po lès-ouhènes, c'è-st-ine afêre di çanses, lèyans pihî l' mouton, on-n-èst bin oblîdjî d'èlzî fé confiyince !

On pô ragaliârdi, Tchantchès dèrit so l' côp, Dji m'ennè r'va, Nanèsse m'a promètou dè fé dès boûkètes po doze eûres. Dj'enn'a d'dja l'êwe al boke. Èlle alève mète quéquès gotes di pèkèt èt dès corintènes èl pâsse . Dji vou bin wadjî, qu'ine tâte di frisse makêye avou dè souk di pot, ci n' sèrèt nin dès boûkètes èmacralêyes.

Voyèdje èvè m' novèle patrèye de Èlvino Feltrin.

È meûs d' mås' 1946, mi papa a m'nou èl Walonerèye po travayî èl càrîre, après quéque timps i trova qu'i-n-aveût moyin dè fé m'ni s' famille. Li prumî d' sèptimbe l'avinteûre atakéve. A qwate manèdjès, sins-ome, mins avou 'ne trûlêye d' èfants, nos qwitans nosse pitit viyèdje å pîd dès-Alpes dizos on bê solo èt 'ne doûce tcholeûr.

Asteûre, dji va sayî di v' raconter l' voyèdje.

Tchèrdjîs come dès bådèts, nos gripans è bus po-z-ariver quéques kilomètes pus lon, al gâre wice qui nos prindans l' trin po Venise. C'èsteût dèl nut' èt nosse trin n'alève nin fwért reû, pace qui lès ray avît stu bombardêyes. Li lèd'dimin, å-dîner, nos-arivans a Milan, qui nos-avans polou viziter tot-å long dès qwate djoûs qu'il a falou po mète nos papîs a djoû. Nos-èstîs lodjîs d'vins on grand bâtimint quâzî vûde. I-n-aveût djusse eune payasse, eune tâve, dès bancs èt on cabinèt po turtos. Mi mame èt 'ne ôte feume corît tot-avå po sayî d'arindjî lès-afêres. Lès deûs-ôtès mames wêtît so l' marmaye. Mi qu'alève so mès doze ans, dji m' porminéve on pô tot-avå l' vèye.

Al fin dè qwatinme djoû, on r'prinda on trin po l' Swisse. A mèye-nut' nos-arivîs a Bâle, la qu'i falève ratinde li trin d'å-matin. Èl sâle d'atinte, i-n-aveût totes sôrts di bons-afêres. Ni vola-t-i nin qui m' mame décide d'atch'ter 'ne rôye di tchocolât. C'èsteût l' prumî còp di m' vèye qui dj' vèyéve çoula. C'èsteût bon, mins, eune rôye po nos qwate, c'èsteût djusse.

Li matin ariva, nos-avans monté d'vins on vî trin qui hossîve di tot-avå. Djans-è, èvôye so Strasbourg, Luxembourg, vè la l' solo nos-a qwité èt nos-avans arivé a Namur vè cinq èures divins on spès brouyârd come dj'ènn'aveû måy vèyou di m' vèye.

Mi papa nos ratindéve al gâre po nos miner a Seilles wice qui nos-intrans d'vins 'ne pitite mohone tote blanke di poûssîre di tchås', ca nos-èstîs å pîd dès fôrs.

Nos trover vè la après ût djoûs d' voyèdje, ci n'èsteût nin l' paradis, mins, nos-èstîs turtos èssonle èt nos-avîs a beûre èt a magnî.

Li saminne d'après on nos mina d'vins 'ne sicole wice qui dji n' comprindéve nin çou qu' lès-ôtes dihît.

On meûs après, m' papa nos-anonça qu'il alève travayî a Mouha èt qu' nos-âris 'ne mohone a Houcwègne, dj'èsteû bin binâhe di qwiter cisse lêde cwène la.

A Houcwègne, c'èsteût brâmint mîs. Li mohone èt li scole èstît bin prôpes èt lès mèses di scole èt lès-èfants èstît bin binamés avou mi, adon, dj'a sintou å-d'vins d' mi-minme qui dj'èsteû è m' novê payis.

Li mohon qui sâye dè distinde on feû.

C'èsteût-st-on bê grand bwès dè vîs-âbes al dozinne
Dès-âbes di nosse payis dè frâgnes dè faw dè tchinnes.
Totes lès sâvadjès bièsses î trovît l'amagnî
Èt î vikît pâhûles sins trop' s'apougnî.
Mins vola qu'in-osté, nole nûlêye è l'êrêdje
I d'mana long sins ploûre, èt i fa tchôd qu'arêdje.
Adon il ariva çou qu'on pout-st-ad'viner:
Èsta-ce fâte à solo so on bokèt d'acîr
li fond d'ine pîpe vûdî dèl min d'in-èstèné
ou 'ne blawète toumêye on n' sèt k'mint djus dè cîr ?
Todi è-st-i qui l' feû prinda, èt d'vins lès cohes
Èt lès mossès souwés, èsteût noûri a r'dohe.
I s' falève sètchî d' la s'on volève sâver s' vèye
Lès cièrs èt lès cinglés bizît po s' mète a houte
Lès rinnes moussît-st-è tére, lès foyons è leû boute
Lès-ôuhês s'evolît pus hôt à pus-abèye.
li bwès broûléve ètîr, èt nouk rin n'î pola.
Portant on p'tit mohon si mèta-st-èn-alêdje
A pouhî d' l'êwe d'on ri qui coréve avâ la
Èt a l'èyî toumer gote a gote foû di s' bètch.
Co traze èt co traze fèyes i rala disqu'à ri
Co traze èt co traze fèyes I riv'na vè lès-âbes
Tot sayant dè nèyî ot'tant qu'èsteût capåbe
Li blamêye qui houzéve èt qu'l'aléve fé mori.
Lès-ôtès bièsses d'â lon loukît sès corat'rèyes
Èt si d' mandît : fât-i qu'on tchoûle ou qu'on 'nnè rèye ?
Po fini on grand ciér li brèya : « ni veûs'nin
Qui ti t'kitapes al vûde, boubiè ? ça n' chèv a rin,
Va-s' pus vite ti catchî, ti vas broûler è vike. »
Li mohon rèsponda : « dji sé bin qu' c'èst bèrnike,
On-z-èst trop flåwe tot seû po distinde li blamârd
Mins so l' tins qu' vos bayîz às steûles, mi dji fê m' pârt. »

Mi, dji djåse li walon !

Enn' a téléfèye qui d'hèt : « Li walon a fêt s'tins,
I n'èst pus qui l'lingadje foû môde di quéquès djins
Qui fèt ôt'mint qu'lès-ôtes, tot vikant è passé.
Vât mî dè k'nohe l'anglès, si on vout ariver,
Gangnî tot plin dès çances, intrer d'vins lès-Afêres ...
Po-z-aveûr tot çoula, li walon n'chèv'rè wêre ! »

C'èst vrêye qui nosse lingadje n'a jamây hâbité
Li monde dèl hôte finance, lès djins dèl Sôciété ...
Il-èst portant 'ne ritchèsse, on trézôr sins parèy :
C'èst l'âme di nos tayons qui tchante à nos-orèyes !
Come ine vikante muzike, i nos fêt rapinser
Qu' s'i n'avît nin stu là, nos n'ârîs nin viké.

Rinoyî nosse walon, c'èst come rinoyî s'père
Et tos lès vîs parints qu'ont fôrdjî noste lstwére.
Les souweûrs èt les ponnes, come lès djôyes di leû vèye,
Ont r'djèté èt flori èl Tére di Walon'rèye.
Ossu, c'èst bin por zèls qu'on deût brêre, lådje èt long :
« Dji n'vis-a nin roûvî, mi, dji djåse co l'walon ! »



Nicole Goffart



Fédération Culturelle Wallonne
Dél Province di Lidje S.R.

Sur notre site
www.theatrewallon.be

Nouvelle pièce
PICE-CROSSE

Comédie en cinq actes
De Philippe NIESEN

Adaptation en wallon de la pièce L'Avare de Molière.

3 femmes et 8 hommes

Toutes demandes à la SABAM

À votre disposition en téléchargement sur notre site.



PETIT RAPPEL

Nouveau : 4^{ème} édition

Dictionnaire wallon-français et français-wallon
+ conjugaison de Simon Stasse

25 € + 10 € de frais de port

Vous êtes peut-être à la recherche, d'une grammaire, d'une B.D, d'un disque ancien, d'un C.D., d'un recueil de poésies, d'un livre...
tout cela en wallon et vous ne les trouvez pas (ou plus) dans le commerce



La Boutique des Amis du Trianon

Dispose peut-être de ce que vous cherchez

Renseignements : Anne-Marie COLLETTE
Avenue Destenay 4/91 à 4000 Liège - Tél : 0478 / 42 14 60



Les Amis du Trianon aident leur Théâtre, Soutenez-les !
Devenir membre des Amis du Trianon, c'est faire vivre votre Théâtre.

La cotisation annuelle est fixée à 8 € minimum.

A payer sur le compte : BE20 0689 0666 1956

ATWT : Rue Surlet, 20 - 4020 Liège.

Pour tous renseignements,
contacter uniquement : Mr René MASSART
Responsable de la gestion des cotisations
GSM : 0475 314 687

Ou par e-mail : rene.massart@skynet.be

Merci de votre soutien, le comité des Amis du Trianon.

BIBLIYOTÉKES

Bibliyotéke dès pàrlers dèl Walon'rèye

Musée de la Vie wallonne

Cour des mineurs, 4000 LIEGE

Baptiste FRANKINET : Tél : 04/237.28.50

Courriel : bdw@viewallonne.be .

REUNIONS LITTERAIRES

ROYAL CAVEAU LIEGEOIS se réunit au Tchantchès. Les 2^{èmes} jeudis de 19h30 à 21h30.

Rapoûlédje, vilès tchansons.

Contact: 04 362 58 38

email: jeanine.salenbien@skynet.be

LI CAVÔ HUTWÈS 085/21.10.39

1^{er}jeudi à 19h30. A nosse baraque, rue Malle Terre TIHANGE. Parler, lire, écrire et chanter en wallon.

COPIN'REYES

CÈRKE DÈS SÎZES WALONES DI SPÀ .

Les 2^e mercredis à 14h

Les 3^e jeudis à 20H

Centre culturel Waux-Hill rue de la Géronst ère 10

Tel Lucien Brodure : 087/772627 - 087/771418

Supprimer bibliothèque de Vielsalm

CERKE DES SISESWALLONES DI STOU-MONT (nouveau depuis 201) (nouveau depuis 2019) Les 2^e mardis à 14h

Ancienne école communale

Tel 087/771418 – 087/773000 (Centre culturel de Spa)

THIMISTER-CLERMONT « Lès K'picîs dè walon »

Le 1^{er} jeudi du mois de 19h.45 à 22h.00

Local Caroline Deheselle à Bèfve, La Minerie-Thimister

Animateurs: Jacques Jamar (087/44.51.40) et Céleste Schoonbroodt (087/44.64.68)

NOSSE COPIN'RÈYE 087/46.93.98.

Les 1^{ers} vendredis de 16h à 17h30. Centre Administratif R. Neuve 35 à PEPINSTER.

JUPRELLE-TABLE DE CONVERSATION WALLONNE (ouverte à tous) 04/278.32.79

Tous les lundis de 14h.30 à 16h.. Salle du Trihé à Juprelle

COPIN'REYE DI WAREME 019/32.45.35 P.
Roth

Un mardi sur deux, de 16h.30 à 18h. Au local des loisirs de la ville

Li copin'reye di Oûpêye

Tous les lundis de 17 à 19 heures à la bibliothèque d'Oupeye
Renseignements : 04/248.13.05

Copin'rèye de Glons

Tous les lundis de 15h à 17h au Centre Culturel de Glons.

Table de conversation en wallon à Visé 0486 / 57 44 05

Chaque semaine (sauf congés scolaires) alternativement vendredi de 14h à 16h et samedi de 10 h à 12h

A la Maison de la Laïcité, rue des Béguines 7A

l'Escale, à Esneux

tous les 3^{èmes} jeudi du mois entre 14 et 16h

des chansons, des poésies, des sketches et une pause vers 15h avec pâtisseries café et pèkèt offerts pour 6 € par an

sous la houlette de Jean Honhon et Henri Borquet

Contact: J. Honhon : fc494690@skynet.be

Copinerèye di Hèsta

Un lundi sur deux de 14 h 30 à 16 h 30

Bibliothèque René Henoumont

Rue Large-Voie, 10

4040 Herstal

Contact 0474/43 12 98

Copinerèye di Sprimont

Les 1^{ers} jeudi du mois de 14 h à 16 h

Salle Saint Martin

Derrière l'église de Sprimont

Contact: 0476/36.74.05

LIEGE TABLE DE CONVERSATION WALLONNE librairie Toutes Directions à 4000 Liège, derrière l'hôtel de ville—rue de la Violette, 3

COURS DE LANGUE ET DE LITTÉRATURE WALLONNES

C.R.I.W.E 04/342.69.97. Les mardis de 19h à 21h
(hors vacances) rue Surllet 10 à 4020 LIEGE.

Institut d'Enseignement de Promotion Sociale de la Communauté Française d'Ans/Alleur

Rue Georges Truffaut 37 à 4432 Alleur tél. :
04/239.80.30

Tous les mercredis de 18h30 à 21h.

U3A NOSSE LINGADJE 04/370.18.01

Les vendredis de 9h à 12h. Marché Couvert

Rue J.Prevers 1 LIEGE Droixhe.

LES AMIS DE LA FN 04/264.06.63

Lundis et mercredis à 20h30 Atelier de Théâtre Wallon.
Charlemagn'rie rue H.Nottet 11, Herstal.

DJOYEÛS WALONS D'SO LÈS C'MONES

Pour tous : le mardi de 16 à 18 heures

Local : Centre Culturel de Seraing, rue Renaud Strivay à
4100 SERAING

R.JOELANTS 04/336.09.56. / F.CHAUMONT
04/336.21.79

F.P.S. ROCOURT 04/248.18.70. Les mardis de
17h30 à 19h.. Cercle Culturel communautaire de Ro-
court.

« Lès K'picîs dè walon » Thimister- Clermont

Le premier jeudi du mois de 19h45 à 22h00 pour le
groupe "Copin'rye" de 19h45 à 22h00

Le troisième jeudi du mois de 19h45 à 22h00 pour le
cours de wallon

Local : Caroline Deheselle à **Bèfve, La Minerie-
Thimister**

CHOONBROODT Céleste

de l'Egalité, 25

390 THIMISTER

tél : 087/44.64.68

tél : 0485/61.79.64

lestesch@hotmail.com

Éditeur responsable : Thierry Renard
0498/71.67.09

Ruelle des Chats, 3—4360 Oreye

bulletinwallon@outlook.be

LI WALON SO LÈS-ONDES

RADIO HESBAYE FM 107.5

Les jeudis de 19h30 à 21h. R.Joannes 019/32.81.64.

VICACITE RTBF FM 90.5

Jacques Warnier et Louise Moor—Les lundis de 20h00 à
23h00 - « SÎZE WALONE ».

RADIO PLEIN SUD FM 93.5

tel : 04/275.45.82— Jeudis de 8h30 à 12h animée par
Paula. Les samedis de 13h30 à 17h par l'animateur Jean-
Claude.

RADIO RFB Villers FM 107.9

Tél. : 085/ 21.49.86 - Présentation René Motin -Le lun-
di de 19 à 22h - "come es nos mohone"

RADIO RCF LIÈGE – 93.8 FM

« Li Bone Novèle », une émission produite par Gilles
Monville qui vous livre chaque semaine son adaptation
en wallon de Liège des trois textes liturgiques domini-
caux.

3 diffusions de 30 min par semaine -Diffusion le ven-
dredi à 19h30 -Rediffusion le samedi à 02h00 et le
dimanche à 13h00 -À écouter également via l'applica-
tion mobile RCF et sur www.rcf.be

« **Rapoûlédje divins les lîves** » cercle de lecture

le troisième samedi du mois de 10h à 12h
(cette année 2018 , ça changera en 2019 où ce sera le 4^e
samedi du mois)

à l'Espace Polyvalent de la Bibliothèque Chiroux.
Entrée par la place des Carmes

Contact : isabelle.banchereau@provincedeliege.be
ou 04 279 5240

« BULLETIN WALLON »

Dépôt légal N° BD 29975, adressé aux associations,
auteurs et membres en règle de cotisation.

Associations **30 € (3 exemplaires)**, auteurs et
membres **15 €**.

Compte BE39 0689 3137 3819 de la F.C.W
Liège, 4000 LIEGE. Indiquez la ou les adresses en
communication.

Avec l'aide de la Fédération Wallonie-Bruxelles et
du Conseil des langues endogènes, de la Province
de Liège et du Service des Affaires Culturelles, de la
commune de Blegny.

Les articles publiés n'engagent que la responsabi-
lité de leurs auteurs.